

#### Toni lirici ed ironici

Il passo qui proposto costituisce l'introduzione a *L'altrieri*, il testo d'esordio di Carlo Dossi. Benché composto a soli diciotto anni, è già esemplare delle scelte tematiche ed espressive che caratterizzano l'intera sua produzione, e in particolare del costante ondeggiare tra toni lirici ed elegiaci e ironia.

I mièi dolci ricordi! Allorché mi trovo rincantucciato sotto la cappa del vasto camino, nella oscurità della stanza – rotta solo da un pàllido e freddo raggio di luna che disegna sull'ammattonato¹ i circolari piombi della finestra – mentre la gatta pisòla accovacciata sulla predella² del focolare, ed anche il fuoco, dai roventi carboni, dal leggier crepolìo³, sonnecchia; oppure quando, seduto sulla scalèa⁴ che dà sul giardino, stellàndosi i cieli⁵, sèntomi in faccia alla loro sublime silenziosa immensità, l'ànima mia, stanca di febbrilmente tuffarsi in segni di un lontano avvenire e stanca di battagliare con mille dubbi, colle paure, cogli scoraggiamenti, strìngesi ad un intenso melancònico desiderio per ciò che fu.

Io li èvoco allora i mièi amati ricordi, io li voglio; li voglio, uno per uno, contare come la nonna fa co' suòi nipotini. Ma essi, sulle prime, mi si tìrano indietro: quatti quatti èrano là sotto un bernòccolo della mia testa; io li annojo, li stùzzico; quindi han ragione se fanno capricci. Pure, a poco a poco, il groppo si disfa; uno, il meno timoroso, caccia fuori il musetto; un secondo lo imita: essi comìnciano ad uscire a sbalzi, a intervalli, come la gorgogliante aqua dal borbottino<sup>6</sup>.

Ed èccomi – a un tratto – bimbo, sovra una sedia alta, a bracciuoli, con al collo un gran tovagliolo. La sala è calda, inondata dal giallo chiarore di una lucerna a olio e, intorno intorno alla tàvola dalla candidìssima mappa<sup>7</sup>, dai lucenti cristalli, qua e là arrubinati<sup>8</sup>, dalla scintillante argenterìa, vi ha<sup>9</sup> molti visi – di chi, non sovvengo<sup>10</sup> – visi rossi ed allegri, da gente rimpinzita<sup>11</sup>. E lì, due mani in bianchi guanti, pòsano nel mezzo, su un piatto turchino, quel *dolce* che è la vera imàgine dell'inverno, che così bene rappresenta la neve e le foglie secche. Io batto le palme, e... Io mi trovo un cialdone, gonfio di lattemiele, appicciato al naso...

E tutto rovina. Segue una tenebrìa<sup>12</sup>: a mè par d'èssere solo, solìssimo, in una profonda caverna in cui l'acqua stilla, gelata, lungo le pareti; in cui la terra risuona. E mi fu detto ch'io ebbi molto *bìbì*<sup>13</sup>... Sia! doppiamente presto che sopra un teatro, la scena si muta. Rimpolpato, impennato<sup>14</sup>, stavolta le rondinelle mi scòrgono in un giardino a capo di una viuzza orlata dall'una e dall'altra banda con cespi di sempreverdi. Il cielo è d'un azzurro smagliante; l'àura, fresca, odorosa. Una bambina con i capelli sciolti spunta all'estremo della viuzza e corre spingendo davanti a sé un cerchio. Com'ella mia giunge, si arresta, si sbassa<sup>15</sup>: stringèndomi colle sue manine le guancie, m'appicca uno di quelli schietti baci che làsciano il succio<sup>16</sup>. E il cerchio intanto, abbandonato, traballa, disvìa... giravoltando,

1. ammattonato: pavimento di mattoni.

cade.

- 2. predella: gradino sopraelevato.
- 3. crepolio: crepitio.
- 4. scalea: grande scala.

25

30

- **5.** *stellandosi i cieli*: gerundio costruito assolutamente, mentre i cieli si popolano di stelle.
- **6.** *borbottino*: recipiente di vetro dal collo lungo e ritorto.
- 7. mappa: tovaglia.
- **8.** *arrubinati*: colorati di rubino; i *cristalli... arrubinati* sono le bottiglie di vino.
- 9. vi ha: vi sono.

- **10.** *sovvengo*: mi sovvengo, ricordo.
- 11. rimpinzita: rimpinzata, gonfia di cibo.
- **12.** *tenebrìa*: il precipitare delle cose nelle tenebre.
- 13. bìbì: male (voce infantile).
- **14.** *Rimpolpato, impennato*: propriamente di nuovo ingrassato e pennuto (come un uccello), dunque tornato in salute.
- **15.** *si sbassa*: si china; è voce ricalcata sul lombardo *sbassas*, "abbassarsi".
- **16.** *succio*: macchia rossa sulla pelle prodotta dall'afflusso del sangue.

Ma, col sangue che questo baciozzo attira, vien, pelle pelle, ogni ricordo dei tempi andati. È la paletta che sbracia il caldano<sup>17</sup>. Spiccatamente io comincio a vedere, io comincio a sentire.

- E tò, in un salone (che stanzettina mi sembra adesso!) entro una màchina di una sèggiola, mia nonna, ammagliando una bianca calzetta eterna, col suo ricco e nero amoerre dal fruscìo metàllico e con intorno allo scarno adunco profilo, un cuffione a nastri crèmisi e a pizzi: vicino a lei, sul lùcido intavolato, rùzzola, da me lanciata, una trottola.
- Strìduli suoni d'un ansante organetto sàlgono dalla strada. Io, sùbito, dimenticando il favorito pècoro<sup>22</sup> di cartone e gli abitanti di una gigantesca arca di Noè, delle cui verniciate superfici sèntomi ancora ingommate le mani, balzo al poggiuolo, arràmpico sul balaustrato e giù vedo un microcosmo di cavalieri e di dame che salterèllano convulsi sullo sfiatato istrumento<sup>23</sup>.
- Oh i belli! i belli! grido applaudendo... e lascio cadere verso quel cenciosello, che con un berretto, da guardia civica, del padre, cerca d'impietosire impannate e vetriere<sup>24</sup>, il mio più lampante<sup>25</sup> soldo. In questa, uno zoccolare dietro di mè. È Nencia, la bambinaja: sobbràcciami<sup>26</sup> d'improvviso, mi porta via mi porta, in làgrime e sgambettando, in una càmera dove stà un tepido bagno. E lì, essa e mamma, mi svèstono, mi affùffano, m'insapònano da capo a piedi. Imaginate la bizza! Ma il martirio finisce: tocco il paradiso. Sciutto, incipriato, rinfoderato in freschi lini dal sentor di lavanda, mamma mi piglia sulle ginocchia... Giuochiamo a chi fa il bacio più piccolo. Un barbaglio di quelle graziose paroline, dolce segreto fra ogni madre e il suo mimmo<sup>27</sup>, le nostre labbra, nel baciucchiarsi, pispìgliano. E babbo sopraviene; ei vuole averne la parte sua, naturalmente! Cattivo
- babbino dico io schermèndomi tu *punci*<sup>28</sup>, tu... –
  Oh, i mièi amati ricordi, èccovi. Mentre di fuori, ai lunghi sospiri del vento, frèmono, piègansi le pelate cime degli àlberi e batte i vetri la pioggia qui vampeggia il più allegro fuoco del mondo, scoppietta, trèmolo illuminando lieti visi dai colori freschìssimi; qui, un mucchio di crepitanti marroni, or or spadellati<sup>29</sup>, forma il centro del circolo... Amici mièi, novelliamo.

da L'altrieri, nota introduttiva di D. Isella, Einaudi, Torino, 1972

35

<sup>17.</sup> sbracia il caldano: svuota dalle braci lo scaldino.

**<sup>18.</sup>** *màchina*: mole gigantesca; l'accezione è dialettale.

**<sup>19.</sup> ammagliando**: facendo a maglia, sferruzzando.

**<sup>20.</sup>** *amoerre*: tessuto di seta a pieghe fitte, dai riflessi cangianti.

<sup>21.</sup> crèmisi: color rosso vivo.

<sup>22.</sup> pècoro: maschio della pecora.

<sup>23.</sup> sullo sfiatato istrumento: al suono dell'organetto.

**<sup>24.</sup>** *impannate* e *vetriere*: propriamente finestre con gli scuri e a vetri; ma qui sono, con metonimia, le persone affac-

ciate alle finestre per assistere allo spettacolino.

<sup>25.</sup> lampante: splendente.

**<sup>26.</sup>** *sobbràcciami*: mi afferra da dietro sotto le braccia.

**<sup>27.</sup>** *mimmo*: bambino; è forma colloquiale e affettuosa del toscano.

<sup>28.</sup> punci: deformazione infantile di "pungi".

**<sup>29</sup>**. *marroni*, *or or spadellati*: caldarroste appena tolte dalla padella.

# inee di analisi testuale

### Il paradiso perduto dell'infanzia

Nell'Altrieri, Dossi si abbandona al flusso della memoria, cercando di sottrarre all'azione distruttrice del tempo una sequenza di eventi, circostanze, personaggi minimi della propria individuale esperienza: l'ironia affettuosa, che tempera il lirismo della rievocazione e l'elegiaco rimpianto per l'infanzia perduta, lo assicura dal rischio di cadere nell'enfasi, e lascia emergere con nettezza i limiti – intellettuali, etici, anche culturali – del mondo rappresentato. E tuttavia quel mondo assume sulla pagina un valore assoluto, è tutto ciò che davvero importa all'autore: è l'eden perduto, il paradiso di originaria ingenuità e purezza, che soltanto la letteratura può tentare di risuscitare. Per certi aspetti, la scelta di Dossi anticipa, in minore, il tentativo di Proust nella Recherche: ma nel sommo scrittore francese è la memoria involontaria che origina le "intermittenze del cuore", mentre nello scapigliato milanese si tratta di un'operazione condotta sulla base della volontà (lo li èvoco [...], io li voglio, riga 9); soprattutto, Proust si consacra interamente, incondizionatamente, alla propria vocazione letteraria, facendo assurgere i propri ricordi al ruolo di suprema esperienza intellettuale ed estetica; mentre Dossi non ha la virtù e il coraggio di farlo, e continuamente si corregge attraverso il ricorso all'ironia. La madeleine di Proust è trattata con assoluta serietà; il cialdone di Dossi finisce appiccicato al naso (righe 21-22).

## Le scelte narrative e linguistiche

L'operazione memoriale sta alla base anche della particolare scelta narrativa compiuta da Dossi: nell'Altrieri manca una vera e propria trama, e l'oggetto della rappresentazione letteraria è costituito da una serie di ricordi tra loro giustapposti. L'autore – che non per nulla narra in prima persona – li segue a mano a mano che si affacciano alla coscienza, nel loro uscire a sbalzi, a intervalli, come la gorgogliante aqua dal borbottino (righe 13-14). Ne consegue che anche il ritmo della narrazione non è omogeneo, regolare, ma procede nervoso, per improvvise e impreviste associazioni di idee, ora più ampio e disteso, ora concentrato nel rapido rapprendersi di un'immagine, di un'emozione (osserva Borgese che il libro è slegato e nello stesso tempo perfetto come un sogno). La lingua contribuisce in maniera decisiva alla scelta di una narrazione evocativa, non realistica: è una lingua fortemente soggettiva, che mescola voci letterarie (il boccacciano arrubinati) e ricercate (crepolio, tenebrìa), talvolta di coniazione dello stesso autore (ammagliare), a termini realistici (borbottino, caldano, amoerre), spesso dialettali o esemplati sul dialetto (sbassarsi, màchina), voci popolari (bernòccolo, succio) e persino infantili (bìbì, punci). L'effetto di sorpresa è accresciuto dalla scelta di accentare tutte le parole non piane, che suscita nel lettore l'impressione di trovarsi di fronte ad una pagina del tutto nuova, diversa da quelle cui è abituato.



# Comprensione

1. Rileggi con attenzione il brano e riassumine il contenuto in non più di 15 righe.

#### Analisi e interpretazione

- 2. Che cosa sono i *dolci ricordi*? A che cosa serve richiamarli?
- 3. Il passaggio dall'uno all'altro ricordo è reso possibile dall'intervento di una serie di oggetti: individuali e spiega perché, secondo te, l'autore li ha scelti.
- **4.** Rileggi il brano e le relative *Linee di analisi testuale*. Quindi tratta sinteticamente (max 20 righe) il seguente argomento, corredando la trattazione con opportuni riferimenti al testo: *Lo stile dell'* Altrieri.

© Istituto Italiano Edizioni Atlas Carlo Dossi – L'altrieri 3